

Diaľkový ovládač

# NÁVOD NA POUŽITIE



## **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:**

Ďakujeme za zakúpenie našej klimatizácie. Pred uvedením novej klimatizačnej jednotky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie. Návod na použitie si uchovajte pre prípad potreby.



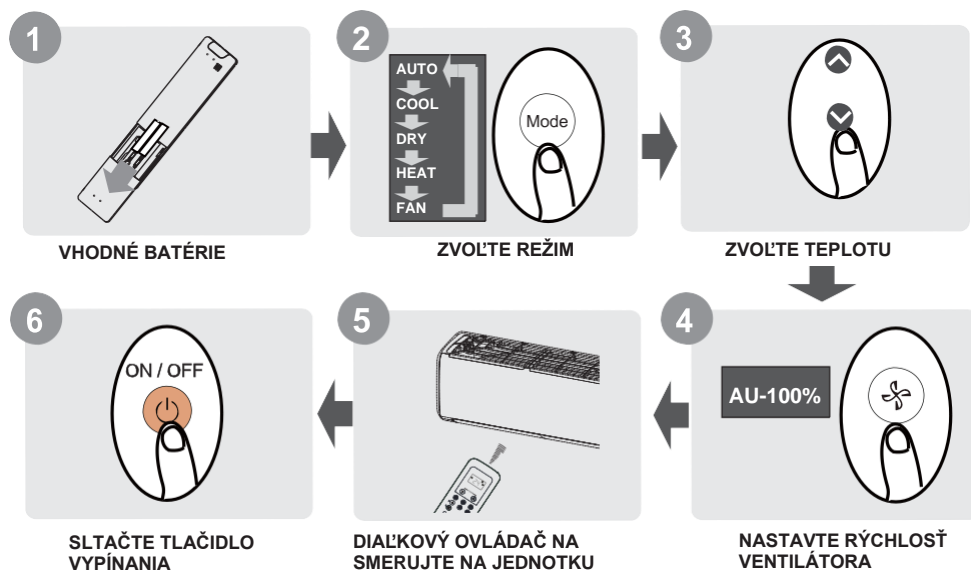
# Obsah

Špecifikácie diaľkového ovládača .....	02
Narábanie s diaľkovým ovládačom .....	03
Tlačidlá a funkcie .....	04
Indikátory diaľkového ovládača .....	05
Ako používať základné funkcie .....	06
Ako používať pokročilé funkcie .....	09

## Špecifikácie diaľkového ovládača

<b>Model</b>	RG10P(2HS)/BGEF, RG10P(2HS)/BGEFU1, RG10P1(2HS)/BGEF, RG10P1(2HS)/BGEFU1
<b>Menovité napätie</b>	3.0V (Suché batérie R03/LR03×2)
<b>Rozsah príjmu signálu</b>	8m
<b>Prostredie</b>	-5°C~60°C(23°F~140°F)

### Návod na rýchly štart



### NEVIETE, ČO DANÁ FUNKCIA ROBÍ?

Prejdite na časť **Ako ovládať základné funkcie** a **Ako ovládať pokročilé funkcie** v tomto manuáli pre detailný postup pri používaní vašej klimatizácie.

### UPOZORNENIE

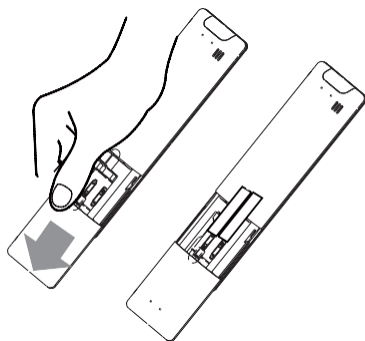
- Dizajn tlačidiel na vašom zariadení sa môže jemne líšiť od vyobrazených príkladov.
- V prípade, že vnútorné zariadenie nemá konkrétnu funkciu, stlačenie tlačidla tejto funkcie na diaľkovom ovládači nebude mať žiadny efekt.
- V prípade značných rozdielov medzi "Manuálom k diaľkovému ovládaču" a "POUŽÍVATEĽSKÝM MANUÁLOM" z hľadiska opisu funkcií dajte prednosť "POUŽÍVATEĽSKÉMU MANUÁLU".

# Narábanie s diaľkovým ovládačom

## Vkladanie a vyberanie batérií

K vašej klimatizácii sú pribalené dve batérie (pri niektorých zariadeniach). Pred použitím vložte batérie do diaľkového ovládača.

1. Stlačte zadný kryt vášho ovládača smerom dole, čím odkryjete priehradku na batérie.
2. Vložte batérie, dbajte na správne umiestnenie (+) a (-) koncov batérií podľa symbolov, ktoré nájdete vo vnútri priehradky.
3. Zasuňte zadný kryt naspäť na svoje miesto.



## ! POZNÁMKY K BATÉRIÁM

Pre optimálny výkon:

- Nemiešajte staré a nové batérie, alebo iné typy batérií
- Nenechávajte batérie v diaľkovom ovládači ak plánujete zariadenie nepoužívať dlhšie ako 2 mesiace.



## LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

Nevhadzujte batérie netriedeného odpadu. Riadte sa miestnymi pokynmi a nariadeniami pre správnu likvidáciu batérií.

## TIPY NA POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- Diaľkový ovládač má dosah 8 metrov od zariadenia.
- Zariadenie pípne po prijatí signálu z ovládača.
- Záclony, iné materiály a tiež priame slnečné žiarenie môžu mať vplyv na infračervený prijímač signálu.
- Vyberte batérie z ovládača, ktorý nebudete viac ako 2 mesiace používať.

## POZNÁMKY K POUŽÍVANIU DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Zariadenie by malo byť spĺňať štandardy miestnych nariadení.

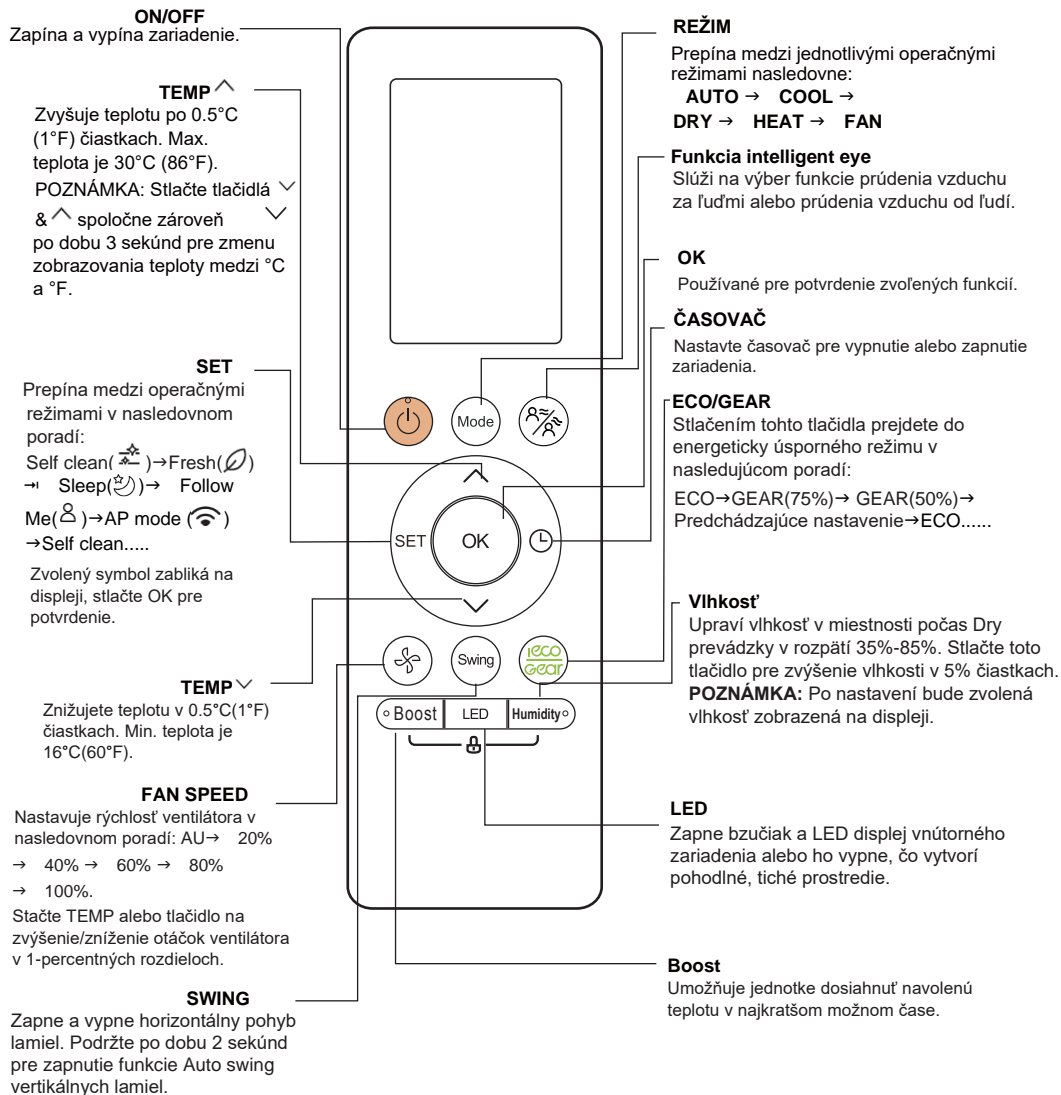
- V Kanade by malo byť v súlade s CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA by malo zariadenie byť v súlade s odstavcom 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha dvom nasledujúcim podmienkam:
  - (1) Zariadenie by nemalo spôsobovať škodlivé rušenie a
  - (2) zariadenie musí prijať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Zariadenie bolo testované a vyhovuje požiadavkám na digitálne zariadenie Skupiny B v súlade s odstavcom 15 pravidiel FCC. Tieto požiadavky sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obývaných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistujú ale žiadne záruky, že pri konkrétnej inštalácii nebude dochádzať k rušeniu. V prípade že zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame používateľovi pokúsiť sa rušenie napraviť jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Reorientujte alebo premiestnite anténu
- prijímača. Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do inej elektrickej zástrčky alebo obvodu než ako je zapojený prijímač.
- Obráťte sa pre pomoc na predajcu alebo na skúseného radio/TV technika.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré neschváli entita zodpovedná za kontrolu, môžu viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať zariadenie.

## Tlačidlá a funkcie

Predtým ako klimatizáciu začnete používať sa prosím uistite, že ste sa oboznámili s jej diaľkovým ovládačom. Nasledujúca časť predstavuje stručné zoznamenie sa s diaľkovým ovládačom. Pre inštrukcie týkajúce sa prevádzky klimatizácie si prezrite časť **Ako používať základné funkcie** v tomto manuáli.





**Model:** RG10P(2HS)/BGEF and RG10P(2HS)/BGEFU1 (Fresh funkcia nie je dostupná)  
RG10P1(2HS)/BGEF, RG10P1(2HS)/BGEFU1

# Indikátory diaľkového ovládača

Po zapnutí diaľkového ovládača sú zobrazené informácie.








- |   |                                  |   |  |
|---|----------------------------------|---|--|
|  | Prúdenie vzduchu nasleduje ľudí  |  | Nevzťahuje sa na toto zariadenie                 |
|  | Prúdenie vetra smerom od ľudí    |  | Zobrazenie funkcie Fresh                         |
|  | Nevzťahuje sa na toto zariadenie |  | Zobrazenie režimu Sleep                          |
|  | Nevzťahuje sa na toto zariadenie |  | Zobrazenie funkcie Follow me                     |
|  | Nevzťahuje sa na toto zariadenie |  | Displej funkcie Wireless control                 |
|   |                                  |  | Displej detekcie nízkej úrovne batérie (zabliká) |

**Prenos** Signalizačné svetlá sa rozsvietia, keď diaľkový ovládač vyšle signál do vnútornej jednotky

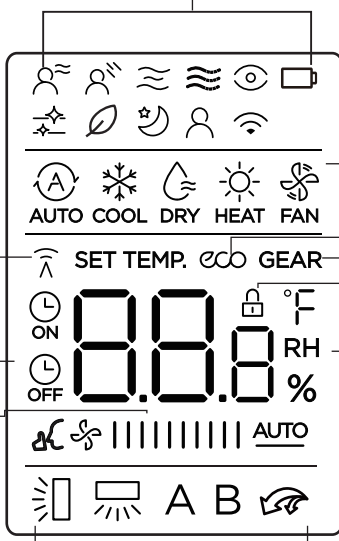
-  ON
- TIMER ON displej
-  OFF
- TIMER OFF displej

**Silence** zobrazenie funkcie

**RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA** zobraziť  
Zobrazuje zvolenú rýchlosť ventilátora:

- |         |   |          |
|---------|---|----------|
| Silence |                | 1%       |
|         |               | 2%-20%   |
| LOW     |              | 21%-40%  |
| MED     |              | 41%-60%  |
|         |              | 61%-80%  |
| HIGH    |              | 81%-100% |
| AUTO    |  <b>AUTO</b> |          |

Táto rýchlosť nemôže byť nastavená v AUTO alebo DRY mode.



**MODE** zobraziť  
Zobrazí súčasný režim vrátane:

- 
- 
- 
- 
- 

**ECO** displej Zobrazí kedy je aktívna funkcia ECO


**GEAR** displej Zobrazí kedy je aktívna funkcia GEAR

**LOCK** displej  
Zobrazí kedy je aktivovaná funkcia LOCK.

**Teplota/Časovač/Rýchlosť ventilátora** displej  
Zobrazí nastavenú teplotu, alebo rýchlosť ventilátora alebo nastavenia časovača pri používaní funkcií TIMER ON/OFF.

- Rozsah teploty: 16-30°C/60-86°F
- Rozsah nastavenia časovača 0-24 hodín
- Rozsah nastavenia rýchlosti ventilátora: AU -100%
- Rozsah nastavenia vlhkosti 35%- 85%

Tento ukazovateľ je prázdny, ak ste v režime FAN.

 Nevzťahuje sa na toto zariadenie

 Vertikálne auto swing zobrazenie

 **TURBO režim** displej

**A** Nevzťahuje sa na toto zariadenie  
**B**

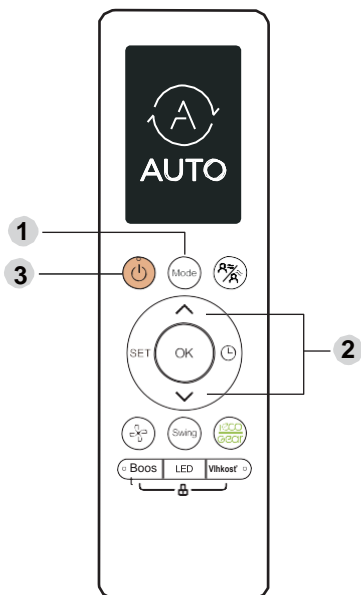
## POZNÁMKA:

Všetky ukazovatele na obrázku majú ilustračný charakter. Počas skutočnej prevádzky sú však na displeji zobrazované iba práve relevantné značky funkcií.

# Ako používať základné funkcie

## Základná prevádzka

**UPOZORNENIE!** Pred použitím sa uistite, že má zariadenie prístup k elektrickej sieti.



## Režim COOL (CHLADENIA)

1. Stlačte MODE tlačidlo pre zvolenie režim **COOL**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP ^** alebo **TEMP v** tlačidlo.
3. Stlačte tlačidlo **FAN** pre nastavenie rýchlosti ventilátora na škále AU-100%.
4. Stlačte **ON/OFF** tlačidlo pre spustenie jednotky.

## Nastavenie teploty

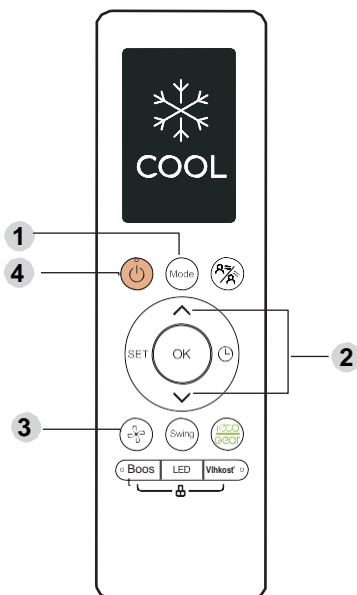
Rozsah prevádzkových teplôt pre jednotky je 16-30°C (60-86°F). Nastavenú teplotu môžete zvyšovať alebo znižovať po 0.5°C (1°F) čiastkach.

## Režim AUTO

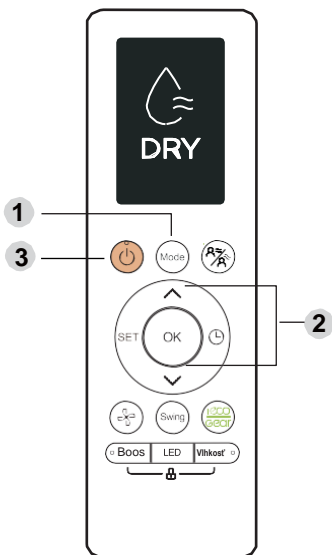
V režime AUTO jednotka automaticky zvolí prevádzku COOL, FAN alebo HEAT na základe nastavenej teploty.

1. Stlačte **MODE** tlačidlo na zvolenie **AUTO**.
2. Nastavte požadovanú teplotu prostredníctvom tlačidla **TEMP ^** alebo **TEMP v** tlačidlo.
3. Stlačte **ON/OFF** tlačidlo pre spustenie jednotky.

**POZNÁMKA:** V režime AUTO nemôže byť nastavená rýchlosť ventilátora.



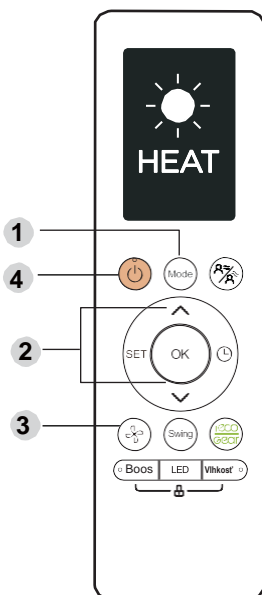




### Režim FAN

1. Stlačte **MODE** tlačidlo pre vybratie režim **FAN**.
2. Stlačte tlačidlo **FAN** pre nastavenie rýchlosti ventilátora na škále AU-100%.
3. Stlačte **ON/OFF** tlačidlo pre spustenie jednotky.

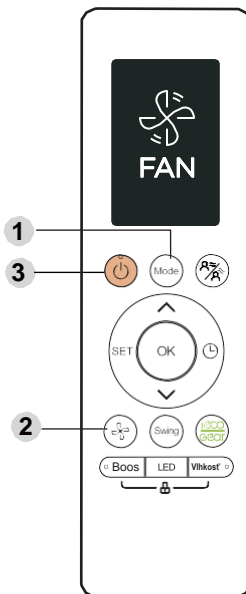
**UPOZORNENIE:** V režime FAN nemôžete nastavovať teplotu. V dôsledku nebude LCD obrazovka diaľkového ovládača zobrazovať teplotu.



### Režim DRY (odstraňovanie vlhkosti)

1. Stlačte **MODE** tlačidlo pre zvolenie **DRY**.
2. Nastavte požadovanú teplotu prostredníctvom tlačidla **TEMP^** alebo **TEMP^** tlačidlo.
3. Pre spustenie zariadenia stlačte tlačidlo **ON/OFF**.

**POZNÁMKA:** Rýchlosť nemôže byť zmenená v DRY MODE.



### Režim HEAT (VYKUROVANIA)

1. Stlačte **MODE** tlačidlo pre vybranie režim **HEAT**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP^** alebo **TEMP^** tlačidlo.
3. Stlačte tlačidlo **FAN** pre nastavenie rýchlosti ventilátora na škále AU-100%.
4. Stlačte **ON/OFF** tlačidlo pre spustenie jednotky.

**POZNÁMKA:** Zníženie vonkajšej teploty môže mať vplyv na výkon funkcie HEAT vášho zariadenia. V takomto prípade odporúčame používať túto klimatizáciu spoločne s inými ohrievacími zariadeniami.

## Nastavovanie ČASOVAČA

**TIMER ON/OFF** - Nastaví čas, po ktorom sa zariadenie automaticky vypne/zapne.

### Nastavenie TIMER ON

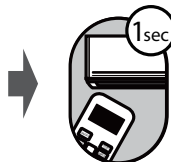
Stlačte tlačidlo TIMER pre začatie časovej sekvencie do zapnutia (ON).



Stlačte tlačidlo Temp, hore alebo dole viackrát pre nastavenie požadovaného času do zapnutia zariadenia.



Zamierte ovládačom na zariadenie a počkajte 1 sek, následne bude TIMER ON aktivovaný.



### Nastavenia TIMER OFF

Stlačte tlačidlo TIMER pre začatie časovej sekvencie do vypnutia (OFF).



Stlačte tlačidlo Temp, hore alebo dole viackrát pre nastavenie požadovaného času do vypnutia zariadenia.



Zamierte ovládačom na zariadenie a počkajte 1 sek, následne bude TIMER OFF aktivovaný.

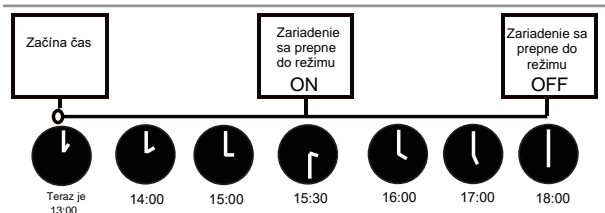
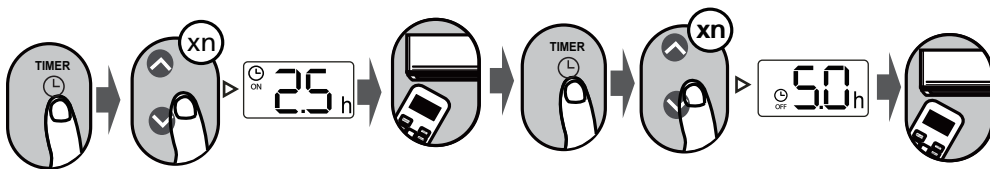


### POZNÁMKA:

1. Pri nastavovaní TIMER ON alebo TIMER OFF sa čas zvýši po 30 minútových čiastkach pri každom stlačení, až do 10 hodín. Po nastavení na čas dlhší ako 10 hodín znamená jedno stlačenie 1 hodinu. (napríklad, stlačte 5 krát pre nastavenie 2,5 hodiny alebo 10 krát pre 5h) Časovač sa po 24 vráti na 0,0.
2. Zrušte ktorúkoľvek z funkcií nastavením časovača na 0,0h.

### Nastavenia TIMER ON/OFF (príklad)

Pamätajte, že čas ktorý nastavíte pre obe funkcie sa počíta vzhľadom na čas v okamihu nastavovania.



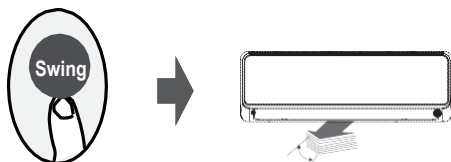
Príklad: Ak je aktuálny časovač 1:00PM, nastavte časovač podľa vyššie uvedených krokov, jednotka sa zapne o 2,5 hodiny neskôr (3:30PM) a vypne sa o 6:00PM.

o 2,5 hodiny neskôr  
o 5 hodín neskôr

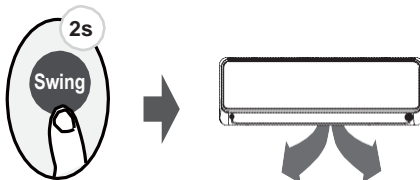
# Ako používať pokročilé funkcie

## Funkcia swing

Stlačte tlačidlo Swing



Horizontálna lamela sa bude po stlačení tlačidla Swing pohybovať automaticky smerom hore a dole. Opakovaným stlačením lamely zastavíte.



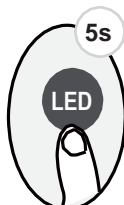
Stlačte tlačidlo na viac ako 2 sekundy pre aktiváciu vertikálnych lamiel. (v závislosti od modelu)

## LED DISPLEJ



Stlačte tlačidlo LED

Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie a vypnutie displeja na vnútornom zariadení.



Stlačte toto tlačidlo na viac ako 5 sekúnd (iba pri niektorých zariadeniach)

Stlačte toto tlačidlo na viac ako 5 sekúnd a vnútorné zariadenie začne zobrazovať súčasnú teplotu v miestnosti. Znova stlačte tlačidlo na viac ako 5 sekúnd a prejdete naspäť k zobrazovaniu nastavenej teploty.

## Funkcia ECO/GEAR



Stlačením tohto tlačidla prejdete do energeticky úsporného režimu v nasledujúcom poradí:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Predošlý nastavený režim  
→ ECO.....

Upozornenie: Táto funkcia je dostupná výlučne v režime COOL.

### Prevádzka ECO:

V chladiacom režime stlačte toto tlačidlo, diaľkový ovládač následne automaticky upraví teplotu na 24°C/75°F, rýchlosť ventilátora na AUTO pre úsporu energie (iba v prípade, že je nastavená teplota nižšia ako 24°C/75°F). Ak je nastavená teplota nad 24°C/75°F, stlačte tlačidlo ECO a rýchlosť ventilátora sa zmení na AUTO, nastavená teplota zostane nezmenená.

### POZNÁMKA:

Stlačením tohto tlačidla alebo zmenou režimu alebo nastavením teploty na menej ako 24°C/75°F sa zastaví ECO funkcia.

Pri prevádzke v režime ECO by mala byť nastavená teplota 24°C/75°F alebo viac, v opačnom prípade môže dôjsť k nedostatočnému chladeniu. V prípade nepohodlia stlačte tlačidlo ECO znova pre zastavenie funkcie.

### Prevádzka v režime GEAR:

Stlačte tlačidlo ECO/GEAR pre spustenie prevádzky v režime GEAR nasledovne:

75%(až 75% spotreby elektrickej energie)



50%(až 50% spotreby elektrickej energie)



Predchádzajúci režim nastavení.

Počas prevádzky režimu GEAT bude displej diaľkového ovládača prepínať medzi spotrebou elektrickej energie a nastavenou teplotou.

## Funkcia INTELLIGENT EYE

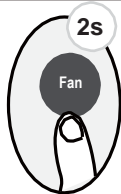
Stlačte toto tlačidlo



V režime Intelligent eye dokáže jednotka vďaka zabudovanému infračervenému snímaču rozpoznať aktivity ľudí v miestnosti. Vzduch môže prúdiť preč od ľudí, ale môže aj nasledovať ľudí. V režime chladenia, keď ste 30 minút preč, jednotka automaticky zníži frekvenciu, aby šetrila energiu (len pre modely s invertorom). Zariadenie bude automaticky pokračovať v prevádzke po zistení ľudskej aktivity v blízkosti.

Podrobnosti nájdete v časti "Ovládanie Intelligent Eye" v "Návode na použitie a inštaláciu".

## Funkcia stišenia



Stlačte tlačidlo Fan na viac ako 2 sekundy pre aktivovanie/deaktivovanie funkcie Silence (pri niektorých zariadeniach).

Vďaka nízkej frekvencii prevádzky kompresora môže dôjsť k nedostatočnému chladeniu a vyhrievaniu. Stlačte tlačidlo ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo alebo Clean pri prevádzke v režime funkcie Silence.

## Funkcia FP

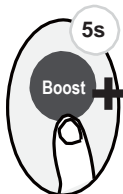


Toto zariadenie bude operovať na vysokom stupni rýchlosti ventilátora (pri zapnutom kompresore) s teplotou nastavenou automaticky na 8°C/46°F.

**POZNÁMKA:** Táto funkcia slúži výlučne pre tepelnú pumpu klimatizácie.

Stlačte toto tlačidlo 2-krát za jednu sekundu v režime HEAT a nastavte teplotu na 16°C/60°F pre aktiváciu funkcie FP. Stlačením tlačidla On/Off, Sleep, Mode, Fan a Temp. počas prevádzky sa táto funkcia zruší.

## Funkcia LOCK



Stlačte zároveň tlačidlá **Boost** a **Humidity** na dlhšie ako 5 sekúnd pre aktiváciu funkcie Lock  
Žiadne z týchto tlačidiel nezareaguje s výnimkou opätovného stlačenia týchto dvoch tlačidiel na dve sekundy, čím zrušíte zamknutie.

## Funkcia BOOST

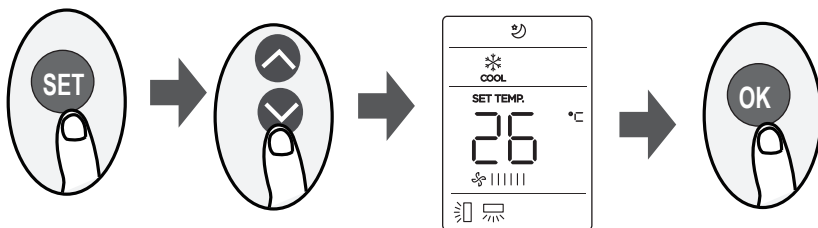
Stlačte tlačidlo Boost



Pri zvolení funkcie Boost v režime COOL bude zariadenie fúkať studený vzduch na najsilnejšom nastavení prúdenia pre urýchlenie začatia procesu chladenia.

Keď vyberiete funkciu Boost v režime HEAT, pri zariadeniach s elektrickým vyhrevným telesom bude aktivovaný elektrický OHRIEVAČ, pre urýchlenie začatia procesu ohrievania.

## Funkcia SET



- Stlačte tlačidlo SET pre vstup do nastavení funkcie, následne stlačte tlačidlo SET alebo TEMP  $\nabla$ /TEMP  $\blacktriangle$  pre nastavenie požadovanej funkcie. Zvolený symbol zabliká na displeji, stlačte OK pre potvrdenie.
- Pre zrušenie zvolenej funkcie použite rovnaký postup ako vyššie spomenutý.
- Stlačte tlačidlo SET pre prepínanie medzi jednotlivými funkciami prevádzky nasledovne:

Self clean (  $\text{☼}$  ) → Fresh\* (  $\text{🍃}$  ) → Sleep (  $\text{🌙}$  ) → Follow Me (  $\text{👤}$  ) → AP mode\* (  $\text{📶}$  )

[ \* ]: V závislosti od modelu

### Funkcia samočistenia (niektoré jednotky):

Vzduchom prenášané baktérie sa môžu množiť vo vlhkosti, ktorá kondenzuje okolo tepelného výmenníku v zariadení.

Pri bežnom používaní sa väčšina vlhkosti odparuje zo zariadenia. Pri prevádzke Self clean sa jednotka vyčistí automaticky. Po čistení sa jednotka automaticky vypne.

**Poznámka:** Túto funkciu môžete aktivovať iba v režime COOL alebo DRY.

### Funkcia FRESH ( $\text{🍃}$ ) (niektoré zariadenia):

Keď sa spustí funkcia FRESH, generátor iónov sa zapne a pomôže vyčistiť vzduch vo vnútri.

### Funkcia Sleep ( $\text{🌙}$ ):

Funkcia SLEEP je používaná na zníženie spotreby energie počas spánku (nepotrebuje nastavovať teplotu a zostane v pohodlí). Táto funkcia môže byť aktivovaná iba cez diaľkový ovládač.

Pre ,podrobnosti sa pozrite na ,režim spánku, v NÁVODE NA POUŽITIE.

**POZNÁMKA:** Funkcia SLEEP nie je dostupná v režime FAN alebo DRY.

### Funkcia Follow me ( $\text{👤}$ ):

Funkcia FOLLOW ME umožní diaľkovému ovládaču merať teplotu v jeho súčasnom prostredí a poslať signál klimatizácii v 3 minútových intervaloch. Pri používaní režimov AUTO, COOL alebo HEAT meranie okolitej teploty z diaľkového ovládača (namiesto zo samotnej vnútornej jednotky) umožní klimatizácii optimalizovať teplotu vo vašom okolí a zabezpečiť maximálny komfort.

**POZNÁMKA:** Stlačte a podržte tlačidlo Boost na sedem sekúnd pre zapnutie/vypnutie funkcie Memory alebo funkcie Follow me.

- Ak je aktivovaná pamäťová funkcia, na displeji sa na 3 sekundy zobrazí "On".
- Ak je pamäťová funkcia zastavená, na displeji sa na 3 sekundy zobrazí "OF".
- Keď je aktivovaná pamäťová funkcia, stlačte tlačidlo ON/OFF, zmena režimu alebo výpadok napájania nezruší funkciu Follow me.

### Funkcia AP ( $\text{📶}$ ) (pri niektorých zariadeniach):

Navolte režim AP pre konfiguráciu bezdrôtovej siete. Pri niektorých zariadeniach sa k funkcii nedostanete stlačením tlačidla SET. Pre vstup do režimu AP stlačte tlačidlo LED sedemkrát za sebou v rozpäti 10 sekúnd.



Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia pre účely vylepšenia produktu. Pre viac informácií sa obráťte na predajcu alebo výrobcu.

**CR274-RG10P(2HS)**